

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## A válság mélyén.

Deák Ferenc híres mondanása jut eszünkbe: Ha azt látom, hogy rosszul gomboltam be a kabátomat, nincs más ut, ki kell gombolni és újra begombolni! A háza bölcsének ezt az egyszerű s mégis oly súlyos igazságot rejtő mondását kellene oda tenni azok asztalára, akiknek kezében van a mai válság megozdása. Ezek pedig azok, vagy utódaik, akik annak idején a párizskörnyéki békéket rosszul gombolták be.

Párizskörnyékén a győzők diktáltak a legyőzötteknek. Kegyetlen, irgalmatlan béke-pontokat irattak alá. Guzsba-kötötték a legyőzötteket, szét-daraboltak országokat, elvág-ták az életlehetőségtől népek millióit. Azóta az egyik oldalon vannak a nyersanyagokban dűlködők, a másikon a koldusok. Az egyik oldalon, akik területeket s bennük értékes, az élethez szükséges anyagokat kaptak, a másikon, akik ezeket elveszítették. Az egyik oldalon megvan minden életlehetőség, a másikon a lehetőség a nyomorusághoz, a kétségbeeséshez, a halálhoz.

És mindezek után az egyik oldalon csodálkoznak, hogy az így kifosztottaknak nem kell béke! Nem hajlandók bennhagyni az igában a fejüket és tűrni a békét. Sőt nem voltak hajlandók tűrni az azóta már sóhivatallá változott népszövetséget sem, amely pedig a világbéke biztosítására volt felállítva, igaz, hogy a világbékét is a győzők és legyőzöttek osztályára osztva vélték fentartani.

Már régen, — a békekötések után hamarosan — elhangzott, hogy nincs béke Európában. És azóta sincs béke. Állandó nyugtalanság fűti az öreg világrészt, mert a nyomoruságra, a rabságra ítéltek nem voltak hajlandók

tűrni azt a békét, amely meg-alázást, elnyomatást és minden életlehetőségtől való el-zárást jelent.

Nem voltak hajlandók tűrni és összeszorított fogakkal, az adott lehetőségek között kezdtek dolgozni — és ami most a legnagyobb bűnük — fegy-verkezni. Nem hitték el, hogy csak akkor valódi és paten-tirozott a béke, ha az egyik oldalon fel vannak fegyver-kezve, a másikon pedig csak a pusztá ököl maradt. És ennek az elkeseredett, inn-szakadásig feszített munká-nak következménye ma már a legyőzöttek fegyveres fö-lénye lett. Olyan fölény, hogy a másik oldalon, ahol eddig szuronyvéggel kény-szerítették a lefegyverezetteket a türesre, megijedtek. Ha nem is hajlandók nyilvánosan elismerni, hogy az egykori legyőzöttek felül-kerekedtek, mégis kényte-enek annyit megállapítani, hogy veszélyesek. Persze a békére veszélyesek. Ők az eddig elnyomottak veszélyez-tetik a békét, mert hangoz-tatni merik, hogy egyszer igazságtalanság történt velük, amely folytatódott és állan-dósított.

Elképzelni is rettenetes, hogy ezek ma repülőgépek-vel tankokkal, ágyukkal, gép-puskákkal rendelkeznek és megtörténhet, hogy ezekkel ellindulva akarják majd ki-csikarni azt az igazságot, amelyet a párizskörnyéki bé-kékben sikerült eltemetni s amelyről azt hitték, hogy soha fel nem támadhat.

Nem tudni, hogy mire e sorok napvilágot látnak, nem dördültek-e meg a fegyverek? Reméljük, hogy nem és előbb, a katasztrófa megin-dítása előtt, önmagukba szál-lanak mindazok, akik ma a békét féltik és belátják, hogy

ami eddig volt, az nem volt béke. Össze kell ülni ismét és a rosszul begombolt ka-bátot kigombolni és újra begombolni. Össze kell ülni és megtalálni az utat az igazságtalanságok gyógyítá-sára, vissza kell adni mind-azt, amit jogtalanul elvettek, mert a modern élet nem bírja el az igazságtalanságot

sem erkölcsi, sem anyagi értelemben s egyformán szen-ved abba a legyőző és a legyőzött és egyformán ér-deke mindkettőnek, hogy egymásra találjanak és az istenadta javakat úgy osszák fel a népek között, hogy mindenkinek jusson hely a nap alatt!

Akkor béke lesz újra!

## „Önbizalmat, optimizmust sugároz a nap, a mezők...”

Jaross Andor nagyhatású beszéde a város diszkozgyűlésén.

„A mai élet problémáit is csak a kereszt tudja megoldani!”

### Leleplezték a kormányzó arcképét.

Mohács megyei város hagyomán-yos ünnepe az idén kima-gaslott más ünnepek sorából és erőmerítés, akaratszilárdítás volt. A nagy történelmi mult találko-zott a súlyos jelennel és a tradi-ciókat, a magyar történelem nagy eseményeit mindig újra átélő magyarság lelke megújodott. Méltó volt az ünnep a mohácsi csata nagy jelentőségéhez.

Ünnepi zászlódisz jelzi a város ünnepét. A nap ragyogóan futja be az utcákat. A Széchenyi tér lassan benépesedik.

Az ünnepséghez elsőnek *Vojtsek Ottó* dr., az Országos Frontharcos Szövetség alelnöke és *Vitéz Patacsy Dénes* ny. állam-titkár érkeznek meg. *Schweissguth Pál* a frontharcos század kivonulási parancsnoka jelentkezik és a vendégek ellépnek a front-harcosok arcvonala előtt.

A frontharcos közgyűlést, a városháza közgyűlési termében pontosan fél 9 órakor kezdik meg.

A elnök üdvözölte a megjelent vendégeket, dr. Vojtsek Ottót, az Országos Frontharcos Szövetség alelnökét, Patacsy Dénes ország-gyűlési képviselőt és a megjelent notabilitásokat, élükön *Vitéz Szőnyi Alajos* polgármester helytessel. Ezután *Jahoda József* felolvasta a titkári jelentést, majd *Káldor József* a zárszámadást és az 1939 évi költségvetést terjesz-tette elő. A közgyűlés társelnökké egyhangulag *Horváth Kálmán* dr. kir. járásbírósi elnököt vá-lasztotta meg.

Most Patacsy Dénes emelkedett szólásra.

— Seregszemlét tartottunk — mondotta. — Mindenkor a kato-naszellem volt az, amely a nem-zetet fenntartotta. Nem a mohácsi csatavesztés, hanem az utána következő torzalkodások tették tönkre az országot. Azt kell ten-nünk, amit a lövészárkokban tet-tünk egymásért, midőn rangkül-lönbség nélkül mint testvérek éltünk egymás mellett. Utat kell mutatni a magyar nemzet többi társadalmának. Csak a rend fogja fenntartani az országot.

*Aki törvénytelen eszkö-zökkel forradalmat akar csinálni, annak nincs helye az országban.*

— Legyünk törvény és tekin-tély tisztelők. Bennünk él a jövő nemzedék, mert bennünk talál példát fiai számára.

A nagyhatású beszéd után dr. Vojtsek Ottó felhívta a figyel-mét a közeljövőben Budapesten megtartandó nagy frontharcos találkozóra.

— Készülni kell erre a talál-kózóra — mondotta — mert első alkalommal jelennek meg felvidéki visszatért bajtársaink. Azelőtt sem tartottuk őket kül-lönállóknak, most pedig kétsze-resen egyé kell forrnunk velük.

A magyar Hísekegy hangjai után az ülés bezárult.

### Megérkezik Jaross miniszter.

Zászlókat lenget a szél. Hatal-mas tömeg szorong a Széchenyi téren, amikor megérkezik Jaross



Andor felvidéki miniszter. Mosolyogva, frissen száll ki az autóból és kisérti feleségét. A tér bejáratánál *Blaskovich Iván* főispán és *Vitéz Horváth István* dr. alispán fogadják, majd bemutatják a fogadására megjelent mohácsi előkelőségeket.

Vitéz Szőnyi Alajos tanácsnok, polgármester helyettes üdvözlő a város nevében, kérve, hogy érezze magát otthon ebben a történelmi multu városban.

— Mindig otthon éreztem magam — mondotta a miniszter — midőn olyan földre lépek, amelyet magyar vér szentelt meg.

Magyar és sokacruhas lányok virágcsokrokat nyújtanak át Jaross Andornak aki mosolyogva veszi azokat át. A következő sor a frontharcos asszonyok, akik magyar ruhában állanak fel és üdvözlők a magas vendégeket, akik ezután a frontharcosok, leventék, cserkészek, gyöngyös bokréta, vitézek sorfala között bevonulnak a fogadalmi templomba.

### Ünnepi mise a fogadalmi templomban, dr. Kelemen Andor beszéde.

A mohácsi csata emléktemplomban dr. Kelemen Andor tb. kanonok, pécsi apátplébános, kormányfőtanácsos a Király József pécsi püspök által alapított ünnepi misét celebrálta, nagy papi segédlettel. Evangélium után mélyenjáró beszédet intézett a jelenlevő és a még épülés alatt álló templomot zsufozásig megtöltő közönséghez. Többek között a következőket mondotta:

— A keresztény vallás nem ismer véletlent sem az egyén, sem állam életében. Az isteni gondviselés megenged néha súlyos katasztrófákat. Egy ilyen katasztrófa az egyes emberek egész életét át tudja alakítani. Egy nemzeti csapás hatásaiban még hosszú századok után is ott él az emberek lelkében: ma is int, buzdít, figyelmeztet. Ilyen volt a mohácsi vész.

*Egy sár elég egy embernek egyaránt. A magyar nemzet valamennyi sirja között a legnagyobb a mohácsi csata sirja, mert itt egy nemzet vérezett el.*

Isten irgalmának köszönhetjük, hogy el nem pusztultunk.

— A mohácsi vész több dologra figyelmeztet bennünket. Először is hátlára kötelez a Gondviseléssel szemben. A kereszt, melyet a mohácsi csatasíkra tűztek, nem a halálnak, hanem a feltámadásnak szimbóluma. A magyar sírból is csak a kereszt erejével tudott a nemzet feltámadni.

*A mai élet problémáit is csak a kereszt tudja megoldani.*

— Minden feladat megoldása Krisztusban van. Ez a második figyelmeztetés. Van a mohácsi csatának egy harmadik tanítása is. A mohácsi sár hősei életüket és vérüket adták hazájukért. Nagy dolog élni, küzdeni egy nagy eszméért. Van a munkának is hősiessége.

*A magyar haza megköveteli, hogy minden fia minden erejével a hazának dolgozzék.*

De ha csak az egyéni önzés akar érvényesülni, akkor az egész nem ér semmit. Nem tudjuk hogyan fog a magyar nemzet jövője alakulni. De a hősiességre mindig szükség van.

Beszéde végén háláját fejezi ki Isten irgalmáért, hogy fenntartotta Magyarországot. Ragaszkodunk a kereszt diadalához.

A szentmise alatt a belvárosi egyházi énekkar énekelt *Palos József* vezetésével.

### Diszközgyűlés a városházán.

Mise után az előkelőségek az ünneplő közönséggel a városháza közgyűlési termébe mennek és a Himnusz hangjaival megkezdődött a diszközgyűlés. Jelen volt: Jaross Andor miniszter és felesége, dr. Blaskovich Iván Baranyavármegye főispánja, Vitéz dr. Horváth István alispán, Heckenberger Konrád főrendiházi tag, Fischer Béla v. alispán, Vitéz Patacsi Dénes képviselő, Riesz Ádám, Hendrey József képviselők, Regős Béla nyug. alezredes, várm. MÉP. titkár, dr. Angyal László, Bognár Gyula, Hengi József, Bencze Gyögy, Földesy László, Zsegura Ödön, Valicska János, Demkő Mihály felvidéki képviselők

Mohács város összes hivatalai, intézményei, egyesületei vezetői, tagjai ott voltak s az érdeklődő közönség nagy számmal vett részt a nagyjelentőségű közgyűlésen.

A közgyűlés egy perces néma hódolatot áldozott a nemrég elhunyt dr. *Margitay Lajos* polgármester emlékének. Majd v. Szőnyi Alajos polgármester h. elnökletével megkezdődött a tulajdonképeni diszközgyűlés.

Szőnyi Alajos elnök ismerteti a közgyűlés tárgyát és fontosságát. Ezuán Jaross Andor diszpolgárrá választása van soron. Az előadó ismerteti az erre vonatkozó határozatot és a miniszter válaszát. Utána az elnök kérdést intézett a miniszterhez, hogy elhatározását fentartja-e?

— Büszkeséggel fogom ezt az oklevelet mindenkor tulajdonomnak tekinteni — hangzik a miniszter válasza.

Az oklevél fololvasása után a polgármester h. a következő szavakat intézte a miniszterhez:

— Nagyméltósága Uram! Mohács város közönsége nevében ősi szokás szerint diszpolgárainkat városunk teljes jogu polgárainak tekintjük. Nagyméltóságodat tehát teljes jogu polgárunknak nyilvánítom és bejelentem, hogy a teljes jogu polgáraink sorába beiktattam.

*Mindenünk, amink van, Nagyméltóságodé. Fogadja ennek jeléül mezőnkben termett buzánkból készült kenyereinket és izlelje meg. Igyék hegyeink borából és forrásaink vizéből. Vigye el magával kenyereink izét, borunkból áradó vidámsá-*

*got és vizünk frissítő erejét.*

— És hozza az Isten minél gyakrabban közénk és legyen a város Nagyméltóságod második otthona. ahol úgy érezze magát, mintha otthon lenne. Így legyen és nem másképpen!

A beszéd után egy magyar leány kenyérral kínálja meg, *Pavkovics Antal* városgazda egy pohár borral, egy sokac leány pedig vízzel.

E felemelő aktus után *Jaross Andor* elmondta ünnepi beszédét.

— Ma, midőn a diszpolgári oklevelet átvettem — kezdte beszédét Jaross miniszter — nagy kötelezettséget ruházott rám a város vezetősége és sok minden jut eszembe. Fegyelmzem magam és ráirányítom elmém sugarát magára az eseményre: Mohács közgyűlési termében a magyar állam fejének, *Horthy Miklós* kormányzónak a képét kell leleplezni Államfők arcképét felfüggeszteni valamely közület falára, nem rendkívüli jelenség. De ez a mai nap egészen különös értelmű. Ha az ember ezt a szót olvassa: Mohács, akkor úgy látjuk, hogy beborult az ég, fájdalom az emberi szó, a négyszáz éves tragikum legyűri a lelkeket. Ha nézem ezt az arcképet, rájövök arra, hogy alig van nemzete a világnak mely úgy tudna a saját nemzeti fájdalomából jövőt facsarni, mint a magyar. Ez a nagy népek sajtásága. Van bátorságunk elmerni Mohi síkjára, Világosra, Mohácsra. Pesszimizmust nem látok,

*de önbizalmat, optimizmust sugároz a nap, a mezők és mától fogva ez a kép, mert kormányzónk képe a nemzet hatalmas optimizmusának kiteljesedése.*

— Az embert a benyomások gyurják. Az, hogy *Horthy Miklós* predestinálva lett arra, hogy a nemzet hajóját a zátonyról kivezesse, ez bele volt írva a sors könyvébe. Nem véletlen, hogy a középneves portáról egy férfiúnak kellett kitermelődni. *Horthy Miklós* középneves családból származott,

*ennek a rétegnek felelősségérzete, uri jellemvonásával és katonai bátorságával bevonultatta őt az országépítő sorába.*

A következőkben Jaross Andor részleteiben ecseteli a kormányzó pályafutását, kiemelve a jellemző sajtáságokat. Logikusan levezeti és megállapítja, hogy önmagától adódó dolog volt, hogy *Horthy Miklós* lett Magyarország kormányzója. Nem volt más erkölcsi érték, mint *Horthy Miklós* kardja.

Beszédének további során a következőket mondotta *Jaross* miniszter:

— Három nagy döntő esemény volt, mely a trianoni Magyarországot újból állammá tette. 1. *Horthy Miklós* a nemzeti hadseregbe bázizolta a nemzet jövőjét. 2. *Horthy Miklós* azt mondta Szegeden, hogy a magyar hadsereget csak idegen hatalmaktól független területen lehet kifejlesz-

teni. 3. Amikor a tragikus sorsu Károly király idejében a magyar romanticizmus gyorsan akart fellegvárat építeni, akkor Buda várában akadt egy férfiú, aki disztigválni tudott a királynak letett eskü és a nemzet java között.

— Ma, midőn beteg Európa, önbizó, magyar sorsot jelentő az a tudat, hogy annak a férfiúnak a kezében futnak össze az erők, aki annyi izben megállotta a helyét. Kormányzónk keze vezeti a magyar nemzetet, mely érzi Mohács tapasztalatain keresztül hogy elsősorban az élő magyar katona jelenti az életet.

A nagyhatású beszéd végén lehullott a lepel a kormányzó arcképéről. A közgyűlés tapsal és éljenzéssel tüntetett a kormányzó mellett.

A diszközgyűlés következő pontja Felső és Alsó Veresmart községek testvérüfogadása volt. Az itt nyaraló 50 ruszin gyermek elénekelt a magyar és ruszin Himnusz. Az előadó felolvasta a az örökbefogadásról szóló okmányt és megtörtént a az örökbefogadás felemelő aktusa.

*Szaklász László* Veresmart község bírája hálat adott Istennek, hogy azt, amit, oly hosszú időn át vártak meg is kapták.

*Bencze György* felvidéki országgyűlési képviselő azon óhaját fejezte ki, hogy Szlovákiát is mielőbb Szent István koronájához csatolják, majd a közgyűlés véget ért.

Jaross Andor miniszter és felesége a közgyűlés után, a közönség meleg ünneplése közben autóbasszállt és visszautazott Budapestre.

### A frontharcos sorleg felavatása.

A diszközgyűlés után ebéd volt az Iparos olvasóköri. Itt *Blaskovich Iván* főispán mondott nagyhatású beszédét.

— Az utolsó két évtized tulajdonképen egy óriás vihar, melyben ez az ugynevezett bkeszerződéssekkel megcsontított és béklyókba vert kis ország keseresen hanyódik és kormányosainak igen sokszor megköltözött kezekkel kellett az elemek erejével megküzdeni.

— A nagy háboru emberfeletti teljesítményei kikezdték az idegeket. Akadtak sajnos, akik a vérből is aranyat akartak csinálni. Nagyon messze kellene visszamenni, hogy az összeomlás okairól pontos képet rajzoljunk, de erre szük a mai keret. Azonban ki kell emelni, mert példátlanul áll a világ történelemben, hogy kis nép kaotikus zürzavarok közepette pár rövid hónap alatt egy archimedesi pontot megszilárdítson s erre támaszkodva alkotmányt tudjon állítani saját erejéből a forradalmak helyén.

— Nem dicsekvés, ha azt mondom, hogy a magyar nép kivételes erkölcsi erejére büszkének kell lennünk és nem frázis ha azt kérem, hogy efelett az erkölcs felett örködni kell minden magyarnak. Nincs semmi szégyelni valónk. Magyarország akkor állott a keresztény és nemzeti irányzat alapkövére, amikor az egész világot még a különféle szobialista eszmék uralták,



— Az is természetes, hogy az egész világon uralkodó bizonytalanság okozta idegesség ide is áterjedt s ez némi türelmetlenség szülőanyjává vált. Ugyanakkor azonban rámutathatunk az alkotások egész sorára. Épültek városaink falvaink — Mohács is — vasut, posta, uthalózat, mintaszerű hadsereget varázsoltunk elő, jóléti intézményeket állítottunk fel. Kétségtelen azonban, hogy mindezek dacára a szükségességek nagy tömege áll még előttünk. Dolgoznunk kell és megállás nélkül előbbre vinni a közállapotokat. Az elért eredmények sem véletlen ajándékai, hanem keserves munka és áldozat gyümölcsei.

A főispán ezután köszöntötte a Felvidék képviselőit, utat arra, hogy mi is voltunk megszállás alatt, majd a frontarcos eszme fontosságát hangsúlyozta, mint akik együtt harcolva megtudják cselekedni és értékelni a közösség eszméjét. Befejezésül a Kormányzóra üritette a felavatott serleget, kérve az Isten áldását, hogy országépítő munkáját mielőbb befejezhesse és Szent István koronája ismét teljes fényben ragyogjon!

A jelen voltak melegen éltették a kormányzót és ünnepelték a főispánt.

Utána *Vitéz Szönyi Alajos* emelkedett szóásra:

— A végtelen hála és a boldog köszönet igéi törnek fel lelkem mélyéből a város illusztris vendégei iránt, akik a magyar elesettség tragikus emléknapijának 413 évfordulóját — a megszokottság egyhangú szürkeségéből — magas megjelenésükkel kiemelték és ennek a szomorú ünnepnek vigasztaló fényt kölcsönöztek.

— Mohács levegőjét megüli a keserű magyar múlt ködpárja, amellyel örök harcot kell folytatniok a szebb jövőbe vetett hit aranyugrainak. Ezt a ködöt a mai nap fénye átlörte és a kételkedés, a kishitőség szertehulló foszlányain a bizakodás, a remény ragyogását csillogtatta meg. A reményt, a szebb jövőbe vetett hitet ébresztette fel a város minden polgárában a Felvidék és Kárpátalja kiküldötteinek megjelenése, akik itt — a visszavonás hatalmas temetője fölött — élő tanubizonyosságot tettek a mai történelmi időkben az egységet, a közös munkálkodást igénylő összefogás szükségességéről. Örül a lelkünk, repes a szívünk, hogy Szent István koronájának legutóbb visszatért drágakövei megértették a déli végek egyik szerény bástyafokának [meleg, testvéri] üzenetét és hívó szavunknak enyvedve megisztaltak bennünket azzal, hogy leküldték hozzánk vezérférfiaikat.

— Ennek a testvéri együttérzésnek boldog tudatában mely tisztelettel köszöntöm a város nevében az összes előkelőségeket és valamennyi szívesen látott vendégünket.

— Amikor most végül emelem poharamat a város kedves vendégeinek egészségére, az a kívánság hatja át lelkemet, hogy ez a mai nap a maga meghitt, bensőséges, testvéri levegőjével járul-

jon hozzá Szent István birodalmán belül a megértés, az összefogás szellemének kialakulásához és a magyar egység megteremtéséhez! Isten tarlsa kedves vendégeinket!

Az ebéden még *Földesy László* ruszin képviselő mondott mély tartalmu beszédet

Délután a Csele pataknál *Bródy András* képviselő mondott beszédet.

— Hősvértől pirosult gyásztér

## A főváros közönsége gyönyörködve nézte a sokac bokkrétát.

Megirtuk, hogy a mohácsi sokac gyönyörös bokkrétá 29 taggal elindult Budapestre, hogy résztvegyen a Szent Istvánnapi ünnepségen és a felvonuláson. *Lovák István* a Mohácsi Sokacok Magyar Olvasóköriének juhászja vezette a csillogó, színes ruhákba öltözött sokac fiatalságot.

*Lovák István* alábbiakban számolt be a budapesti utról:

— Pénteken a fél 12 óras MFTR hajóval indultunk el. A hajó meginduláskor felállottunk az I. o. fedélzeten és elénekeltük a „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország” című dalt.

— A bokréta tagjai először elfogódottan nézték a tovatűnő szép partokat, egyesek most utaztak először, de csakhamar beleszóltak az új környezetbe és már Baján megszólalt a harmónika, amelyre énekelni és csakhamar táncolni kezdtek. Az első osztály közönsége szívesen nézte, hallgatta a táncokat, énekeket és igen sokszor megtapsolták fiatal-ságunkat.

— Budapesten a székesfőváros vendégei voltunk s már a MFTR hajóállomáson várt a hozzánk beosztott vezető. Megindultunk szállásunk felé. Amerre csak mentünk a járőkelők megálltak és úgy gyönyörködtek el a bokréta színpompás ruhájában. A főváros közönsége körében már első megjelenésünkkel feltűnést keltettünk. A tovasuhanó autókban kihajoltak, a villamosokról ránkmosolyogtak, egyesek utánunk jöttek. Megállítottak, kérdezősködtek, hogy alig győztünk felelgetni. Az egyiknek a harisnya, a másiknak a főkötő (kapica), a harmadiknak az inghimzés tetszett. De nemcsak a ruha tetszett. Mosolygó sokalányaink és menyecskéink és nagy sikert arattak. Azt mondták „olyan az arcuk, mint a babáé”.

— Az első napon megnéztük a „Nemzeti Múzeumot.” Délután az állatkert csodáit bámulták sokacaink és kitűnően szórakoztak a cirkuszi előadáson. Hát ilyet bizony nem látni Mohácson!

— Este a főváros a „Debreceni” étteremben vendégelte meg az összes bokkrétát. Mi a terem közepére kerültünk egy asztalhoz, ahol a vacsora végén felkeresett bennünket *Paulini Béla*, a felesége és a főváros egy tanácsnoka. Amikor aztán ezek jelenlétében elénekeltük a „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország”, az összes bokkrétások csatlakoztak hozzánk és csakhamar dallól zengett a vendéglő.

lett ez a hely — mondta. — Ennek az országnak vagyunk gyermekei mi is ruszinok. Ennek az országnak fiai szeretnek és gyűlölnék is, azonban az ész mindig összehozza őket. A mohácsi vész még ma is itt kísért közöttünk.

A II. Lajos Dalkör *Magos Gyula* vezetésével a Himnuszt, befejezésül pedig, Hős viiégeink c. dalt adta elő, majd megkoszorúzták az emlékművet.

— Másnap már korán elindultunk a királyi várba. Felállítá-sunkkor a ruszin csoport mellé kerültünk. A Szent György téren egymásután tovasuhanó autók közül majd mindegyik lelassított és a bennülők érdeklődtek, hogy hová valók vagyunk. Gyönyörű-szép sokac viseletünk valóságos idegenforgalmi propaganda volt!

— Amikor a hatalmas körmenet elindult, élén kormányzó urunkkal, az összes előkelőségek egy pillanatra csoportunkon felejtették tekintetüket. Egymástól és tőlünk kérdezősködtek folyton, hogy kik vagyunk? Elhagytak minket de még mindig vissza fordultak egyesek. A mi bokkrétánk nemcsak színpompában, de létszámával is imponáló volt. Lányaink, menyecskéink „baba arca” meghódította a hadsereget is, mert az összes arravonult tisztet mosolyogva, sokáig gyönyörködtek a csoportban.

— A többi bokkrétával együtt mi is csatlakoztunk a menethez. Amerre mentünk, feltűnést keltettünk. Éreztük az utca, a házak ablakai nézőinek tekintetét rajtunk. Emeletes palotákból lát-csöveket szegeztek ránk, egy-szóval a sokac bokréta meghódította Budapestet!

— A körmenet után a Halászbástyára mentünk és öröm volt nézni, hogy mily gyönyörűséget nyújtott Budapest székesfőváros innen a bokréta tagjainak. Sokáig emlékezetes élmény volt. Utána a Margitsziget következett. Mindent végignéztünk, még a strandfürdőbe is elmentünk. Itt mohácsira találtunk, amennyiben *Aladics* fiú az ellenőr. Végigjártuk a fürdőt és mire végigértünk már mintegy kétszázas csoport követett.

— Délután 3 órakor a Városi Színházban a többi bokkrétások bemutató táncait, énekeit néztük, hallgattuk, mi azonban nem kerültünk sorra, hogy miért azt nem tudom!

— Este a egyszerű tűzijátékban gyönyörködtünk. Másnap az országháztérre, a parlament épületét néztük meg. Délután pedig az Angol park került sora. Fiatalságunk minden szórakozást végigélvezett és gurult, repült, autózott, körhintázott és mindent csinált.

— Este fájó szívvel távoztunk a szép fővárosból, másnap azonban megőrültünk a mi szép szülővárosunknak is és jól esett, hogy az állomáson *Petrovics Károly* elnök és a választmány várt ránk.



— A szerb megszállás alóli felszabadulás évfordulója. Megirtuk, hogy a város ebben az évben — oly hosszú évsor után — megülte a szerb megszállás alóli felszabadulás évfordulóját. Szombaton délelőtt 9 órakor ünnepi szentmise volt, amelyet *Tihanyi János* pápai kamarás celebrált, amelyen azonban mind-össze a hivatalos város képviseltette magát. Mint értesülünk, a város az összes társadalmi egyesületeket meghívta s elmentek a meghívók ezenkívül is minden-hova, akiknek ott meg kellett volna jelenni. Szeretnénk azt hinni, hogy később történt ebben az évben meghívás és később történt a hirlappropaganda is s jövőre majd, megfelelő előkészítés után nagyobb érdeklődés mutakozik a nevezetes nap meg-ünneplésekor. Hangsúlyozzuk, hogy a sok ünnepnek nem vagyunk hívei, de egy szentmisén, csendes imát, mély fohászt felküdteni az Egek Urához, megéri az a tény, hogy az idegen megszállás alóli felszabadult a város.

— Egyházmegyei hír. *Vitéz Ferenc* megyéspüspök *Rónaky László* káplánt Lánycsókra nevezte ki.

— *Vitéz Hajdan áthelyezése.* A honvédelmi miniszter *Vitéz Hajdan József* folyamórnó társaságát Ujpestre kelyezte át. *Vitéz Hajdan József* távozásával a folyamerők igen szimpatikus tisztjét vesztettük el, aki munkásságával megérdemelten került a kitüntetészámba menő nagyobb fontosságú munkahelyre.

— Az alispán *Mohácson*. *Vitéz Horváth István* dr. alispán, *Fischer Béla* ny. alispán, felsőházi tag, társaságában csütörtökön megtekintette a vármeleggyümölcsöst és az épülő szőlői aszalót a villanytelepen.

— Hadnagyavatás. A M. Kir. Ludovika Akadémia ezévi avatásán, Mohácsról *Auber Andor* tüzéradakadémikust avatták hadnaggyá.

— Áthelyezés. A belügyminiszter *Mihálovits József* dr., kir. rendőrkapitányt, saját kérésére, a szolgálat érdekében, Ungvárra helyezte át. *Mihálovits József* dr. rövid mohácsi működése alatt a város legszelebb körében általános tiszteletet és megbecsülést keltett. Lekötelezően kedves úri modorával igen sok jóbarátot és tisztelt szerzett, akik őszinte sajnálattal veszik tudomásul távozását. *Mihálovits dr.* a belügyminiszter egyébként az ungvári rendőrkapitányság vezetője állandó helyettesítésével megbízta s így az áthelyezés előléptetést is jelent. — Utóda *Elek Ferenc* dr. rendőrkapitány lesz Ungvárról. A hivatalátadás a napokban történik meg.

— Kinevezés. A földmívelési miniszter a vízügyi mérnökök létszámában *Lieber Imre* okl. mérnököt, aki a mohácsi városházán is teljesített szolgálatot, mérnökgyakornokká nevezte ki,



— **Tasnádi sikere Bécsben.** *Tasnádi László* a kiváló vitorlázó repülő, földink, a bécsi főiskolások vitorlázó versenyén résztvevő. Tasnádi az előírt távolságot 81 és fél perc alatt tette meg s a harmadik helyet szerezte meg.

— **Athelyezés.** A földművelési miniszter *Orosz Gyula* téli gazdasági iskolai igazgatót, aki annakidején a mohácsi iskola tanára volt, Nagykorösről Munkácsra, az ottani téli gazdasági iskolába helyezte át és megbízta annak vezetésével.

— **Halálozás.** *Teleky Dezső* ny. községi jegyző, életének 62. ik évében, Pécszt meghalt. Az elhunyt sokáig volt Németboly főjegyzője s Mohácson is sok tisztelőt és barátot szerzett annakidején. Erdemes munkássága elismeréseképpen a III. o. polgári hadiérdemkereszttel tüntették ki. Hétfőn délelőtt temették el mély részvét mellett. Halálát felesége sz. *Szombathelyi Mária* és fia *Dezső*, valamint széleskörű rokonság gyászolja.

— **A Vöröskereszt közgyűlése.** A Magyar Vöröskereszt Egylet Mohácsi fióka 1939. évi szeptember hó 3-án (vasárnap) délelőtt 11 órakor a tüzoltó lakanya tanácstermében tartja *évi rendes közgyűlést*, melyre a tagokat tisztelettel meyhivom. Ezt megelőzően ugyanezen a napon délelőtt 10 órakor *választmányi ülést* tart. Határozatképtelenség esetén egy a közgyűlést, mint a választmányi ülést a megjelentek számára való tekintet nélkül, szeptember hó 10-én tartja meg, ugyanezen időben. Táragsorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Pénztárnok jelentése. 3. Számvizsgáló bizottság jelentése. 4. Tisztújítás. 5. Evi költségvetés és munkaterv megállapítása. 6. A Fiókegylet városi választmányja való átalakulásának bejelentése. 7. Netáni indítványok (előre bejelentendők.)

— **Megszűnik az expresszjárat.** A DGT igazgatósága közli, hogy megszünteti az expresszjáratot. Az utolsó hajó völgymentben szeptember 1-én megy utójára, hegymenetben pedig szeptember 6-án.

— **A hadastyánok közgyűlése.** A Mohácsi I. Katona Hadastyán Egyesület, folyó évi szeptember hó 8-án, pénteken délután 2 órakor, határozatképtelenség esetén 10-én, vasárnap délután 2 órakor a Hainess féle vendéglőben levő egyleti helyiségben tart rendkívüli közgyűlést. Táragsorozat 1. Elnök választás. 2. Két póttag választás.

— **Előadás a gyümölcsértékesítésről.** *Dortsák László*, a Baranyavm. Gyümölcsstermelők Egyesülete főintézője vasárnap délelőtt a városházán előadást tartott a gyümölcsértékesítésről. Sajnos a mohácsi gyümölcsstermelő gazdák közül igen kevesen vettek részt az értékes és nívós előadáson.

— **Utazási kedvezmény az aranyéremmel kitüntetteknek.** A kereskedelmi miniszter évente hatszor díjmentes utazást engedélyezett az aranyéremmel kitüntetteknek. A szabadjegyet az ország egész területére a Budapest déli üzletvezetőség adja ki s ott kell kérvényezni.

— **Leventék figyelmébe.** Felhívtnak a levente kötelesek 1916 évtől 1927. születési évekig bezárólag, hogy szeptember hó 3-án, vasárnap reggel 7 órakor a vásártéren kivétel nélkül megjelenjenek. Megjelenni tartoznak a délutáni foglalkozók is, valamint azok is, kik felmentést kaptak. Figyelmeztetik úgy a felelős gondviselőket, mint a levente köteleseket, hogy a honvédelmi törvény értelmében a mulasztásokat igen szigorúan bírálják el.

— **Munkaadók figyelmébe.** A zsidótörvény végrehajtására kiadott utasítási rendelet értelmében, minden munkaadó, aki üzletében, üzemében, bármilyen egyéb vállalkozásában, értelmiségi munkaerőt, alkalmazottat foglalkoztat, köteles az 1939. évi július hó 30. napján szolgálatban állott ilyen alkalmazottait és azok illetményeit (pénzben, természetben, vagy más juttatásban) folyó évi szeptember hó 15-ig az előírt nyomtatványon bejelenteni. A nyomtatványokat a városháza már megrendelte s azok a jövő hét elejétől kezdve a munkaadók rendelkezésére állanak. Figyelmeztetjük a munkaadókat, hogy a bejelentési kötelezettség alá tartoznak mindazon alkalmazottak, akik eddig az értelmiségi kormány biztoshoz bejelentendők voltak.

— **Tűz a szigeten.** Mult pénteken hajnalban, eddig még ismeretlen okból, kigyuladt Sárháton a plebániái földekhez tartozó tanya istállója. A tűz igen gyorsan terjedt és az istállót nem sikerült megmenteni, teljesen leégett. A kár biztosítás révén megtérül.

— **Megkezdődik hamarosan a szilvaaszalás.** Csütörtökön Mohácson járt *Dortsák László* ny. kertészeti tanintézet tanár, aki megszemlélte a befejezéshez közel álló szilvaaszaló építkezést. Az aszalást a jövő hét végén már megkezdik. Az aszaló bér aszalást is végez, mázsánként 5 pengőért. Az aszalásból 28 kg. aszalt szilvát lehet várni, amelyet 57 fillérért vesznek át nagyban. Ennek összege 1596 P, leszámítva az 5 P aszalási árat, 1096 pengő, vagyis kilónként, nyersszilvában érte majd 11 fillérben értékesül a szilva. Erdemes tehát béraszalást végeztetni. Csak nagy szemű szilvát vesznek át, amelyből 50—55 meg egy kilóra.

— **Adományok a ruszln gyermekeknek.** Mohács m. város polgármesteri hivatalában a ruszln gyermekek felruházási akciójára a következők adakoztak: Délibaranyai Bank 42 P. Görög keleti Egyházközség, Mezőgazdasági és Iparbank, Mohácsi Izr. Hitközség és izr. elemi iskola, Kat. Legényegylet, Mohácsi Iparosok Olvasóköre, Mohácsi Pénzügyőrség, Missió Társulat, Vitéz Horváth Iván téli gazdasági isk. igazgató, Horváth Miklós, főszolgabírói hivatal, MFTR. Ügynökség, Mohácsi Takarékpénztár, Mohácsi Polgárok Olvasóköre, M. Kir. Csenedőparancsnokság, Dr. Krausz Győző, Mohácsi Harmadrend, Szt. Ferenc-rendi Zárda, DGT. személyzete 14—14 P. adott. Pecsujits Miláné 3 öltözet ruhát, Vitéz Tolnai György 1 öltözet ruhát, Rosenthal Lajos cég anyagot, Vitéz Marosujvári Géza 5 db., Kadar-

kuti Sándor 10 db. könyvet adtak. Az Izr. Hitközség ezenfelül dr. Margitay Lajos polgármester koszorumegeváltás címén a fentín kívül még egy öltözetre 14 P t adományozott.

— **A könyvkereskedések zárórája.** Olvasóink figyelmét ismételtel felhívjuk, hogy szeptember hó 10-ig a könyvkereskedések este 7 óráig tartanak nyitva.

— **Miért nem volt hangszóró augusztus 29-én?** Kaptuk a következő levelet: Az augusztus 29-iki ünnepély rendezői bizonyosra vették, hogy nagy lesz az érdeklődés s ezért jegyeket bocsátottak ki a közgyűléshez. Igaz, hogy ennek ellenére nagy volt a tolongás, mert a jegyeket senki sem kérte s mindenki bemehetett, aki ügyes volt. Így aztán igen sokan kiszorultak az utcára, akiknek volt jegyük, de ugyanott voltak azok, akikről tudtak, hogy nem férnek majd el a teremben. Ezek most azt kérdezik, hogy miért nem gondoskodott a rendezőség hangosanbeszélőről, amellyel továbbított volna az utcán várakozó tömegnek a közgyűlés beszédeit? Mi elismerjük azt, hogy a város képviselőtestületének, hivatali és társadalmi vezetőinek kellett ott benn helyet szorítani, meg is elégedtünk volna a Széchényi téren hagyott hellyel, de engedelmet kérünk, nekünk is jogunk van hallani a történelmi nevezetességű aktust, amikor ez a város először avatott díszpolgárt. Különösen akkor bántó ez részünkre, amikor *Jaross Andorról* volt szó, akinek hatalmas beszédéről azóta az egész város beszél, mi azonban a rossz rendezés miatt ehől semmit sem hallhattunk.

Aláírás

— **Elfogták a második mohácsi betörőt.** Lapunk mult számában megírtuk, hogy a bajai rendőrség elfogta a mohácsi Garay utcai, valamint a „Fülemüle“ vendéglőben elkövetett betörés egyik tettesét, aki *Makk Béla* nevű társára hivatkozott. Mint értesülünk *Makk Bélát* viszont Kiskunfélegyházán sikerült elfogni s így mindketten felelnek az elkövetett bűncselekményekért.

— **Teherdarabáruk háztól házig fuvarozása.** A Magyar Királyi Folyam és Tengerhajózási Rt. Igazgatósága közli, hogy 1929. évi szeptember hó 1-től való hatállyal elvállalja 5000 kg.-on aluli mennyiségű teherdarab árúknak háztól-házig való fuvarozását és pedig az alábbi viszonylatokban. Budapestről—Dunaremete Magyaróvárra Győre, Komáromra (Komárom jobb part, Komárom balpart) Esztergomra, Dunaföldvárra, Paksra, Kalocsára Foktore, Fadd Tolnára (helyben), Fadd Tolnára (átmenetben Szekszárdra való rendeltetéssel.) Bajára Mohácsra (Mohács város, Mohács vasut), valamint Győrből Budapestre. Részletes fevilágosítás az érdekeltektől szolgálható meg.

— **Egy német vizslát találtak.** A mohácsi határban egy német 3—4 hónapos kölyök vizslát találtak. Tulajdonosa jelentkezézik kiadóhivatalunkban, ahol közlik a megtaláló címét.

— **Átszervezik a téli gazdasági iskolákat.** A földművelési miniszter reformot készít elő a téli gazdasági iskoláknál. Ezek az iskolák országsszerte kitűnően beváltak. Nagyon előnyös, hogy az oktatás télen történik, amikor a gazdaságokat nélkülözni tudják a gazdaságban s igen szépen bevált az a gondolat is, hogy később a gyakorlatban ad hasznos tanácsokat az oktató intézet tanári kara. Az eddigi sikerek ösztönzik a földművelési minisztert az új iskolatípus további fejlesztésére s ezért új szabályzatot készítenek. Valószínűleg mar az őszre elkészülnek elvezet, amikor az iskola eddigi elnevezését is megváltoztatják és M. Kir. Gazdaképző és Gazdasági Tanácsadó lesz az elnevezésük.

— **Homokos a Bocskay utcai kut vize.** A Bocskay utcai közkut már régóta homokos és nem alkalmas az ivásra. Az utcalakói ezuton ajánlják ezt a tényt az illetékesek figyelmébe s kéri annak sürgős orvoslását.

— **Találtatott egy aranylánc,** egy légszivagyu (pumpa), igazolt tulajdonosa a rendőrkapitányságon a hivatalos órák alatt átvetheti.

— **Uj tengerjáró dunai hajók épülnek.** A „Kassa“ tengerjáró dunai hajó már megtette az első utját és az mindenképen sikerült. A tengerjáró dunai hajók eddigi kiváló működése folytán most újabb két hajót építenek, „Magyar Vitéz“ és „Magyar Tengerész“ lesz a nevük s mindkettő tervezése folyamatban van.

— **Újtások a postai csomagdíszabásnál.** A kereskedelmi miniszter folyó évi szeptember hó 1-től a következő újtásokat rendelt el a csomagdíszabásában: Az érdekeltségek régi kívánságának tesz eleget, amikor az eddigi 5, 10 és 15-os súlyfokok mellett 6, 11 és 16 kg.-os új súlyfokozatot létesít. Ezenfelül megszűnik a 200 km. távolságon túli díjszabás, ami ezeknek a csomagoknak a szállítási díját lényegesen csökkenti.

— **Összeütközött két hajó** Kedd este Mohács felé indult Szent László személygőzös Adony előtt, összeütközött egy cseh olajmotorossal. A Szent László erősebben megsérült, de a kapitánynak sikerült a hajót zátonyra irányítani s így életben kár nem történt. Az összeütközés után hamarosan odaért a Deák Ferenc nevű személy szállító hajó, amely a Szent László segítségére sietett s megállította utjában az expressz-hajót, amely a lefelé indult utasokat átvette és elhozta. Mohácsról is voltak rajta utasok, akik azt állítják, hogy a cseh hajó ment neki a személyhajónak.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1939 évi aug. hó 25-től 1939. évi szeptember hó 1-ig.

**Születések:** Horváth Katalin, Busz Lajos, Kóbor Rezső Károly, Solymár János, Vő László József.

**Házasságkötések:** Szőnyi Antal és Belvárdi Julia, Zombori István és Horváth Erzsébet.

**Halálozások:** Kasztl Erzsébet 16 éves, Bárász Jánosné 71 éves, özv. Blettler Ignácné 81 éves.



## Mohács megyei város 1940. évi költségvetése.

Most adta ki a város vezetősége az 1940. évre készült költségvetést, amely a város részéről még dr. Margitay Lajos polgármester aláírásával van jegyezve. A számvétség részéről Herger Zoltán számvétségügyi főnök, II. o. főtanácsos írta alá.

A költségvetés összesen 747.283 pengő előirányzatot mutat ki a háziartási alapon, amelyre fedezetet 621.401 pengő. A különbözetet 126.314 pengőt, 50% os pótdóval fedezi le a város, tehát pótdó kulcsa nem fog emelkedni.

Az egyes csoportok szerint csökkenést mutat az általános közigazgatás, a városépítés, városszabályozás, míg emelkedést mutatnak a többi összes csoportok.

Az önálló vagyongazdálkodás intézmények közül emelkedik a villamosmű költségvetése pengő 191 536-ra a gőzkompüzem 44 700 pengőre, az előző évi 184 060, illetve 42 365 pengő összegekkel szemben.

A költségvetésből az alábbi, a nagyközönséget érdeklő részeket ragadjuk ki:

Az általános igazgatásban 8000 pengő értékű írószer, nyomtatvány, könyvkötés, rajzszersz., stb. van elszámolva. Ezekből legtöbbet fogyasztanak az adóhivatal és az elnöki ügyosztály 1800—1800 pengőt, utána a számvétség következik 1000 pengővel.

A város telefonelőfizetések címen 6078 pengőt irányít elő, ebben az összegben azonban már benne van a már régóta sürgetett mellékállomások előfizetési díja is, amely így végre megvalósításra kerül.

Ugyanezen fejezet alatt 3400 P van fűtésre előirányozva, míg utazási költségekre 2800 pengő. A biztosítási díjakra előirányozott 5700 pengőből 4155 pengőt kap az OTBA. Érdekes szám itt a pénztár betöréses lopás elleni biztosítása, amely mindössze 38 P 40 fillérbe kerül.

A 3600 pengőt ad a város egyesületek, intézmények támogatására. Ezekből kiemelendőnek tartjuk a „Mohácsi Irodalmi, Tudományos és Könyvtár Egyesület” 600 pengős támogatását, amelynek működéséről nem tudunk semmit sem. Ugyancsak nincs tudomásunk a városi zeneiskoláról, amelynek 300 pengő van beállítva.

Új tétel a napközi otthon, amelyre 3580 pengőt állítottak be a költségvetésbe.

2000 darab csemetefát vesz a város fásításhoz. Egyébként a költségvetésnek ez a része 9450 pengőt igényel. Ebből az összegből szépnek kell lennie városnak.

A makadám utak fenntartására 4000 pengő van előirányozva, a kőburkolatu utakra 2000 pengő, az aszfaltutak fenntartására 7000 P. A Király uti aszfalt kiszélesítésére 8000 P-t, a Király ut aszfaltburkolatának két oldali szegélyezésére és a gyalogjáró szegélykövek közötti padkburkolat készítésére 9000 pengőt írtak elő. Ez lenne a beruházás, amit sok-

nak egyáltalában nem lehetne mondani.

Vigasztaló legyen azonban kisiparunknak az, hogy a városháza különféle javítási munkálataira 3888 pengőt irányoznak elő. Ugyancsak alaposabb átjavítást kap a városi bérház is, amelyre 3683 pengőt állítottak be a költségvetésbe. A kastélyépület 1098 pengőt, a tűzoltólakanya 1185 pengőt, járványkórház 1982 P-t, a szeretetház, 1925 pengőt kap különféle javításokra, beépítésekre. A többi kisebb nagyobb városi épületek is javításokat kapnak így az épületek fentartására végösszegeben 17 000 pengőt költ a város.

A közbúváhid és jéggyár kibővítésére felvett kölcsön kamataira és törlesztésére 6000 P-t fordít a város.

A város költségvetése általában óvatosságra vall. A súlyos időköt figyelmeztetést s ezért nagyobb beruházásokat nem is igen lehet benne szerepeltetni, bár a város gazdasági életére igen jótékonyhatással lenne. Összeállításáért elismerés illeti a város vezetőbiztosát.

## SPORT.

### Bajnoki rajt!

A szurkolók vágya teljesül, amikor vasárnap megindul az 1939/40-es bajnokság őszi fordulójá, hogy a csapatok nemes vetélkedésben döntsék el az új helyezések sorsát. Első csapatunk idegenben, Bonyhádon, az újonc Zománycyári TE vel kezdi meg bajnoki csatáját, amelyet papír forma szerint biztosan kell legyőznie. Nem vagyunk teljesen tájékozva a BZTE játékeréről és ezért nem árt ha elbizakodás nélkül megyünk a küzdelembe. Második csapatunk itthon megüvöltöztet fogad a Komló Sport Egylet bajnokjelölt csapatában. A KSE az elmúlt idényben csak balszerencsével 1 ponttal maradt le a másodosztályú bajnokságról és ezáltal az első osztályba jutástól. Kitűnő játékerét mutatja az is, hogy vasárnap barátságos mérkőzésen a nagymányoki csapatot simán verte. Utánpótlásunk csapata az előjelek szerint nagyszerű összeállításban veszi fel a küzdelmet és így valószínűleg élvezetes játék fog kialakulni a délután 4 órakor kezdődő mérkőzésén.

A mérkőzés rendezéssel kapcsolatosan az MTE vezetőségétől nagyobb figyelmet kérünk a közönség elhelyezését illetően, nehogy előforduljon az utóbbi időben gyakori eset, hogy a később jövő ülőhelyesek már nem kapnak helyet, mert az illetéktelenek elfoglalták azt. Több rendezőt a mérkőzésre!

Az idény megindulásával viszont a miniszteri biztos által kiadott rendelkezéseket is mindenki figyelmébe ajánljuk. Az elkövetkezendő küzdelmekben mindenütt és mindenkor a csapatok sportszerűen, fegyelmzett, becsületes lélekkel, magyar szívekkel vívják meg csatájukat. Csak ellenfelet lássanak egymásban, akikik lovagias magyar emberekhez méltó módon állanak egymással szemben. A multban már

egészen elszomorító szokássá vált az a minden tekintetben elítélendő, sportszerűtlen, durva magatartás, hogy a közönség egyrésze a játékezőt személyét egyes ítéletei után sértegette. A nézőközönségnek be kell látnia, hogy a játékezőt is ember, tévedhet, ezért a tévedéséért nem járhat részére az a gyűlölködésből telített magatartás, amelyet a multban többször tapasztaltunk.

A rendező egyesületeknek nem kötelessége a bírói tekintély megóvása és ezen kilengéseknek azonnali elfojtása. Ilyen sértegetések alapján, a rendező egyesületek felelősége mellett, a játékezőt a szabályok alapján a mérkőzést azonnal beszünteti és ennek következménye a pályaválasztási jog haladéktalan megvonása.

A magyar futballpályákon rend, fegyelm legyen minden tekintetben!

### MTE—DPAC 2:0 (0:0)

#### Gyenge mérkőzés.

Mohács. Barátságos. Bíró: Késmárczky.

Az utóbbi jó szereplések után, a szépszámu közönség ismét megnyugtató, nagyvonalu játékot várt csapatunktól, de helyett fölényeskedő, vérszegény játékban volt része, nagynehezen kivívott győzelemmel. Játékosaink legalább beláthatják azt, hogy minden mérkőzést egyformán kell venni és törekedni kell a győzelemre.

A vendégek indítják utnak a labdát, de mégis korai levezetés adódik belőle. Mohács percek keresztlül veszélyezteti a DPAC kapuját, de a szerencse ment. Iram általában nincs és eléggé álmos játék folyik a pályán. Mohácsiak mezőny fölénye után a pécsiak veszélyeztetnek, de eredmény nincs. Werner lefutása és kapufája élénkíti a játékot. A 40. p-ben Karácsonyinak van nagy helyzete, de mellé fejel. Az utolsó percekben a DPAC nyom, de a féldő gól nélkül végződik.

Fordulás után Werner mellé lövése az esemény. A 4 p-ben végre gól adódik. Völlár ügyes beemelés a hálóban köt ki 1:0. A vendégek lefutásokkal veszélyeztetnek. A 9. p-ben Német nagy lövése balszerencsére elkerüli a kaput. Most kissé élénkebb a játék, amit az MTE irányít. A 27. p-ben a DPAC centerének van óriási helyzete, de mellé lö. A 29 p-ben Werner nagy lövését a kapufa védi. Hazai támadások után a 33. p-ben kavardásból, Karácsonyi eredményes 2:0. További esemény nélkül végződik a mérkőzés.

A szívós és keményen küzdő, de nem nagyon erős ellenfelet Mohács nehezen győzte le. A szünet után nagyobb állóképességével ragadta magához a győzelmet, mert a csapat minden egyes tagja mélyen formája alatt szerepelt és Heil hátvéd beállítása sem volt szerencsés megoldás. A DPAC az utolsó percg keményen küzdő csapat, amelynek legértékesebb része a közvetlen védelem és Hartmann jobbhalf. A bíró mérsékelt volt.

## SPORTHIREK.

Jövő vasárnap élszapatunk itthon a székszárdi TSE csapatában kemény ellenfelet kap, második csapatunk pedig Szigetvárott a CFC-vel vívjá meg bajnoki mérkőzését.

Az elmúlt csütörtökön rég nem látott nivós edző mérkőzést tartott a teljes első csapatunk az utánpótlással. Ezt a szép és tartalmas játékot szívesen látnánk az elkövetkezendő bajnoki mérkőzéseken is.

Második csapatunk a DPAC második csapatát szintén gyenge mérkőzésen biztosan győzte le 3:0-ra Schneider mesterhármával.

Utólag a DPAC II is nevezett a pécsi másodosztályú bajnokságra, amely csapatot a sorolás értelmében november 19 én fogadjá az MTE II. bajnoki mérkőzésre. Így a pécsi másodosztályban a csapatok létszáma 11.

## Bérbeadó

Somberek község határában fekvő SAUSKA féle oca. 300 holdas mezőgazdasági ingatlan megfelelő gazdasági és egyéb épületekkel.

Ajánlatok dr. Kontra Miklós ügyvédhez küldendők.

## HIRDET MÉNY.

A Kölkedi Polgári Olvasókönyvtár vezetősége a saját házában levő

### italmérését,

1940. évi január hó 1-től, 1943. évi december hó 31-ig terjedő 3 évre,

1939. évi szeptember hó 3-án, délután 3 órakor nyilvános árverésen bérbe adja. Kikiáltási ár 300 pengő. Bánatpénz 50 pengő. Bővebbet a vezetőségnél lehet megtudni.

Kölkeden, 1939. évi augusztus hó 17

Elnökség.

Főzni tudó  
mindenest  
keresek azonnali belépésre  
Cím: a kiadóhivatalban.

Légvédelmi viztartályok

kaphatók

Hemrich Ottó  
bádogosnál.

Divatlapok

nagy választékban  
kaphatók:

Fridrich Oszkár  
könyvkereskedésében.

Felelősszerkesztő:  
**BÁN ANDRÁS**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR**

Perényi u. 43. számú  
**h á z**  
szabad kézből eladó.

A mohácsi kir. járásbíróóság  
mint telekkönyvi hatóság.

8753/1939. tk. szám.

## Végzés.

Özv. Litter Józsefné sz. Ment Katalin mohácsi lakos kérelmet terjesztett elő a villányi 746. sz. betétben A. I. 1. 3. sorszám alatt felvett 527/1. 529/2. hrsz. alatt foglalt s Princz László nevén álló illetőségnek árverés hatályával bírói uton való magánkézből leendő eladása iránt, mely ingatlanokra özv. Litter Józsefné Ment Katalin 1621 pengő 20 fillér vételárát ajánlott és ennek 10 %-át pedig bánatpénz címén letétbe helyezte. Az utóajánlattevő által a mohácsi m. kir. adóhivatal, mint bírói letétpénztárnál letétbe helyezett és 109/2532/939. szám alatt bevételezett 165 pengő, azaz egyszázhatvanöt pengőit letétül elfogadja és utasítja a pénztárt, hogy ezen összeget a végrehajtási tömeg javára a további bírói intézkedésig letétként kezelje.

Egyben a Villányi község-házánál 1939. évi augusztus hó 24. napjának délután 3 órájára, de csupán Schmidt Mária férj. Princz Béláné nevén álló 1/2 rész ingatlanokra kitűzött árverést beállítja azzal, hogy a Princz Béla (nős Schmidt Máriával) nevén álló 1/2 ed részre az árverés egyéb felfüggesztése hiányában megtartható, miről is dr. Scharpf Andor végrehajtatót értesíti.

A telekkönyvi hatóság a kérelemnek a 14000/1933. M. E. sz. r. 17. §-ának értelmében helyt adva felhívja az érdekelteket, hogy a kérelemre esetleges észrevételeiket jelen végzés kézbesítésétől számított 15 nap alatt a telekkönyvi hatósághoz terjeszték elő. A kérelem tárgyalására pedig határnapul:

1939. évi szeptember hó 18. napjának délelőtt 11 óráját

hivatalos helyiségében: Mohács, Szepessy tér 1. sz. fszt. 2. szám alá kitűzi és arra az érdekelteket megidézi. Felhívja a telekkönyvi hatóság az érdeklődők figyelmét arra is, hogy a vételi ajánlat 10 %-át kitevő bánatpénznek bírói letétbe helyezése mellett legkésőbb a tárgyalás előtti napon déli 12 óráig bárki tehet a megajánlott vételárát legalább 1 %-kal meghaladó vételi ajánlatot. Kötelezi egyben a kérelmezőt, hogy a csatolt felhívást valamely helyi lapban tegye közzé.

Mohács, 1939. évi augusztus hó 10 napján.

Dr. Horváth s.k. kir. bíró, elnök.

A kiadmány hitelül:

**Dárdai**  
kiadó.

## ÉRTESÍTÉS!

A nagyérdemű közönség becses tudomására adom, hogy

Szabadság-tér 9. szám alatt  
tejszarnokot nyitottam.

Tejet megrendelésre házhoz szállítok, naponta friss vaj, sajt, túró, tejfel s tejszín kapható.

Szíves pártfogást kér:

Karl János.

Eladó a Baross u. 96. számú

**h á z**

szabad kézből.

Faludi József.

Keresek 2 esetleg 3 szobakonyhas lakást a Kossuth L. utca vagy a Felszabadulás utca táján szeptember 1-ig.

Cím a kiadóhivatalban.

# Iskolások!

Uj iskolakönyvek az összes iskolák részére  
a kultuszminiszterium által megállapított áron, használt tankönyvek féláron kaphatók!

Az ujonnan szabványosított és minden iskolában kötelezőleg bevezetett MOSZ füzetek előirt áron kaphatók!

Iskolai-, háti- és aktatáskák, bőröndök, hátizsákok, tanszerek, író-, rajz- és festőszerek, jutányos áron kaphatók:

## Fridrich Oszkár

könyv- és papirkereskedésében, Mohács.

## FIGYELEM!

Órát, arany-ezüst ékszer a legolcsóbban vehet.

TÖRT ARANYAT, ezüstöt a legdrágábban adhat el

**Páncsitsnál**

Mohács Ujváros háza.

Javitást, vésést gyorsan és olcsón személyesen készítenek.

Ugyanott a világhírű **Tungsram égő, csillár, rádió és villanszerelési anyag** kaphatók.

Fridrich Oszkár könyvnyomdája, Mohács.

Piaci árak: a szerdai heti piacon:

Uj buza	— —	1950 P
Uj zab	— —	1750 P
Uj rozs	— —	1470 P
Uj Árpa	— —	16 — P
Tengeri m.	— —	17.30 P
Bab	— —	28 — P

**K I A D Ó**  
Két utcai szoba, konyha és kamrából álló lakás.

Perényi utca 18. sz. házamban.  
Bővebbet: Sperl János Széchenyi-tér 13.

Ha bérautóra van  
szüksége jutányosan szállít  
**BÉREGI ANDRÁS**  
Kossuth Lajos u. 56.  
Telefón 210. sz.

**E l a d ó**  
présház pincével a jenyei hegyen.

Érdeklődni lehet: Molnár u. 26. sz. alatt.

Vh. 1260/1939. sz.

Pk. 3207. és 3208/1939. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Csáky Árpád mohácsi ügyvéd által képviselt Mihalcsik Ferenc dunaszekcsői lakos végrehajtató javára, 60+20 pergő tőkekövetelés és járulékaik erejéig, a mohácsi kir. járásbíróóság 2048 és 3078/1939. számú végzésével elrendelt, hivatalból fogantatosítandó kielégítési végrehajtás folytán az 1939. évi július hó 19 napján lefoglalt és felül-foglalt és 1053 pengőre becsült ingóságokat, rádiót, képeket, bútorokat Dunaszekcső községbe, végrehajtást szenvedő lakásán, 1939. évi szeptember hó 11. napjának délutáni 14<sup>45</sup> órájára ezennel kitűzött bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, azonban a becsár 2/3-a részénél nem alacsonyabb vételárban el fogom adni.

Mohács, 1939. évi augusztus hó 12. napján.

dr. Scharpf Andor

kir. járásbíróisági végrehajtó

**E l a d ó**

**I Nacional Kasch register**

Cím a kiadóhivatalban.

**E l a d ó h á z**  
Jókai Mór utca 43. számú ház szabad kézből eladó.

Kvála Ferenc.

**E L A D Ó**  
egy jókarban levő 5 személyes tura autó.

Cím a kiadóhivatalban.